

Orig. Perg. Kapitelarchiv Karlsburg. Siegel sammt der Datierung abgeschnitten. — Die Urkunde dürfte ins Jahr 1408 gehören, da für dieses Jahr die feria quinta post diem cinerum mehrfach als Datum der von den Woiwoden Jakob Lachk und Johann Henrici in Thorenburg abgehaltenen congregatio bezeugt ist. Vergleiche die Nrr. 1607. 1609. 1610 und 1611. Das angesetzte Tagesdatum, nach März 19, ergibt sich aus dem Inhalt der Urkunde. 5

Regest: Történelmi tár 1890, 134.

1609.

Thorenburg 1408 März 20. Jakob Lachk und Johann Henrici, Woiwoden von Siebenbürgen, vertagen die Verhandlung der Streitsache zwischen Elisabeth, der Gattin Nikolaus' von Bogeschdorf, einerseits und Johann, dem Sohne Gregors von Bethlen, andererseits, betreffend die Besitzungen Bethlen, Kethely, Bööd, Malom, Füge, Egres, Karachontelke und Arpasto, ferner Kreisch, Peschendorf, Buzas, Felsendorf und Mezöszentmarton. 10 15

Orig. Pap. Ungar. Nationalmuseum Budapest. Siegel, rund, Durchmesser 2-3 Centimeter, in weisses Wachs auf der Rückseite aufgedrückt. — Gleichzeitige Abschrift Pap. ebendasselbst. Das Orig. ist im 18. Jahrhundert auf Papier aufgeklebt worden.

Regest: Transilvania 1872, 197. 20

Nos Jacobus Lachk de Zantho et Johannes Henrici de Thamasy vaivodae Transsiluani et comites de Zolnuk memoriae commendamus, quod in congregatione nostra generali universitati nobilium ac alterius cuiusvis status et conditionis partis Transsilvaniae hominum feria quinta proxima post diem cinerum¹⁾ Tordae celebrata Nicolaus de Bogath pro nobili domina Elyzabet vocata filia Salomonis filii Arnoldi de Bogath ex nobili domina Katherina appellata filia quondam Andreae filii Jacobi magni de Bethlen procreata²⁾ consorte scilicet sua cum procuratoriis literis Johannis de Doboka vicevaivodae de medio aliorum exurgendo proposuit eo modo, quod quia praefata nobilis domina Katherina mater ipsius dominae Elyzabet praefato Salomoni filio Arnoldi homini ignobili et im possessionato matrimoniali foedere tra[dita fu]isset in consortem, ideo ipsa nobilis domina Elyzabet de possessionibus Beth[le]n, a) ³⁾ Kethel, Bwdh, Malon, Fyge, Egrus, Karachontelke et Arpastow nominatis hereditarium ius quartale eiusdem dominae Katherinae matris suae iuxta regni consuetudinem cum possessione, item de possessionibus Keresdh, Bese, Buzas et Fechyentelke ac Zenthmarthon appellatis ius femineum sequentibus portiones congruentes habere deberet, quod et 35 quas rehabere vellet a Johanne filio Gregorii filii⁴⁾ dicti Jacobi magni

¹⁾ März 1.

²⁾ Fehlt in der Vorlage.

³⁾ Loch, 1,5 Centimeter breit.

⁴⁾ Hierauf durchgestrichen: Johannis di. — Hierauf nochmals: filii. 40